

## **ЗАКОН**

### **О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ВЛАДЕ МАЂАРСКЕ О ИЗМЕНАМА И ДОПУНАМА СПОРАЗУМА ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ВЛАДЕ МАЂАРСКЕ О ГРАНИЧНОЈ КОНТРОЛИ У ДРУМСКОМ, ЖЕЛЕЗНИЧКОМ И ВОДНОМ САОБРАЋАЈУ**

#### **Члан 1.**

Потврђује се Споразум између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о изменама и допунама Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају, потписан у Палићу, 20. јуна 2023. године, у оригиналу на српском, мађарском и енглеском језику.

#### **Члан 2.**

Текст Споразума у оригиналу на српском језику гласи:

## СПОРАЗУМ

### између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о изменама и допунама Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају

Влада Републике Србије и Влада Мађарске (у даљем тексту: Уговорне стране), *имајући у виду* члан 24. став 3. Споразума између Владе Мађарске и Владе Републике Србије о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају, који је потписан у Хоргошу 24. јануара 2012. године (у даљем тексту: Споразум),

у жељи да повећају мобилност између региона и смање време чекања на граници,

договориле су се како следи:

#### Члан 1

Члан 13. став 2. Споразума мења се и гласи:

„(2) Гранични прелаз је отворен за путнички саобраћај:

а) држављана Републике Србије,

б) држављана држава чланица Европске уније, држављана друге државе која је чланица Споразума о Европском економском простору и држављана Швајцарске Конфедерације, и

в) чланова породице лица из тачке б), који су држављани трећих земаља, а који имају право слободног кретања држављана Европске уније.”

#### Члан 2

Овај споразум о изменама и допунама ступа на снагу у складу са чланом 24. став 2. Споразума.

Овај споразум о изменама и допунама остаје на снази све док је Споразум на снази.

Сачињено у Палићу, дана 20.6.2023. године, у два примерка, сваки на српском, мађарском и енглеском језику, при чему су сви текстови подједнако веродостојни. У случају разлика у тумачењу, текст на енглеском језику има предност.

У име Владе Републике Србије

У име Владе Мађарске

---

---

**Члан 3.**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије – Међународни уговори”.

## О Б Р А З Л О Ж Е Њ Е

### I. Уставни основ за потврђивање Споразума

Уставни основ за потврђивање Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о изменама и допунама Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају садржан је у члану 99. став 1 тачка 4. Устава Републике Србије, према којој је у надлежности Народне скупштине да потврђује међународне уговоре када је законом предвиђена обавеза њиховог потврђивања.

### II. Разлози за потврђивање Споразума

Споразум између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о изменама и допунама Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају потписан је у Палићу, дана 20. јуна 2023. године. Потписан је на основу Закључка Владе Републике Србије о утврђивању Основе за закључивање Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о изменама и допунама Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају, којим је усвојен усаглашени текст Споразума и овлашћен министар спољних послова Ивица Дачић за потписивање.

Потписивањем Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о изменама и допунама Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају и његовом привременом применом омогућен је несметан и убрзан путнички саобраћај између две државе.

Потврђивањем Споразума омогућује се његово ступање на снагу, како је предвиђено чланом 4. Споразума.

Сагласно члану 13. Закона о закључивању и извршавању међународних уговора („Службени гласник РС”, број 32/13) Министарство спољних послова покреће поступак потврђивања наведеног споразума.

### III. Оцена потребних финансијских средстава за спровођење закона

За спровођење Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о изменама и допунама Споразума између Владе Републике Србије и Владе Мађарске о граничној контроли у друмском, железничком и водном саобраћају, није потребно обезбедити средства из буџета Републике Србије са раздела 15 - Министарство унутрашњих послова.